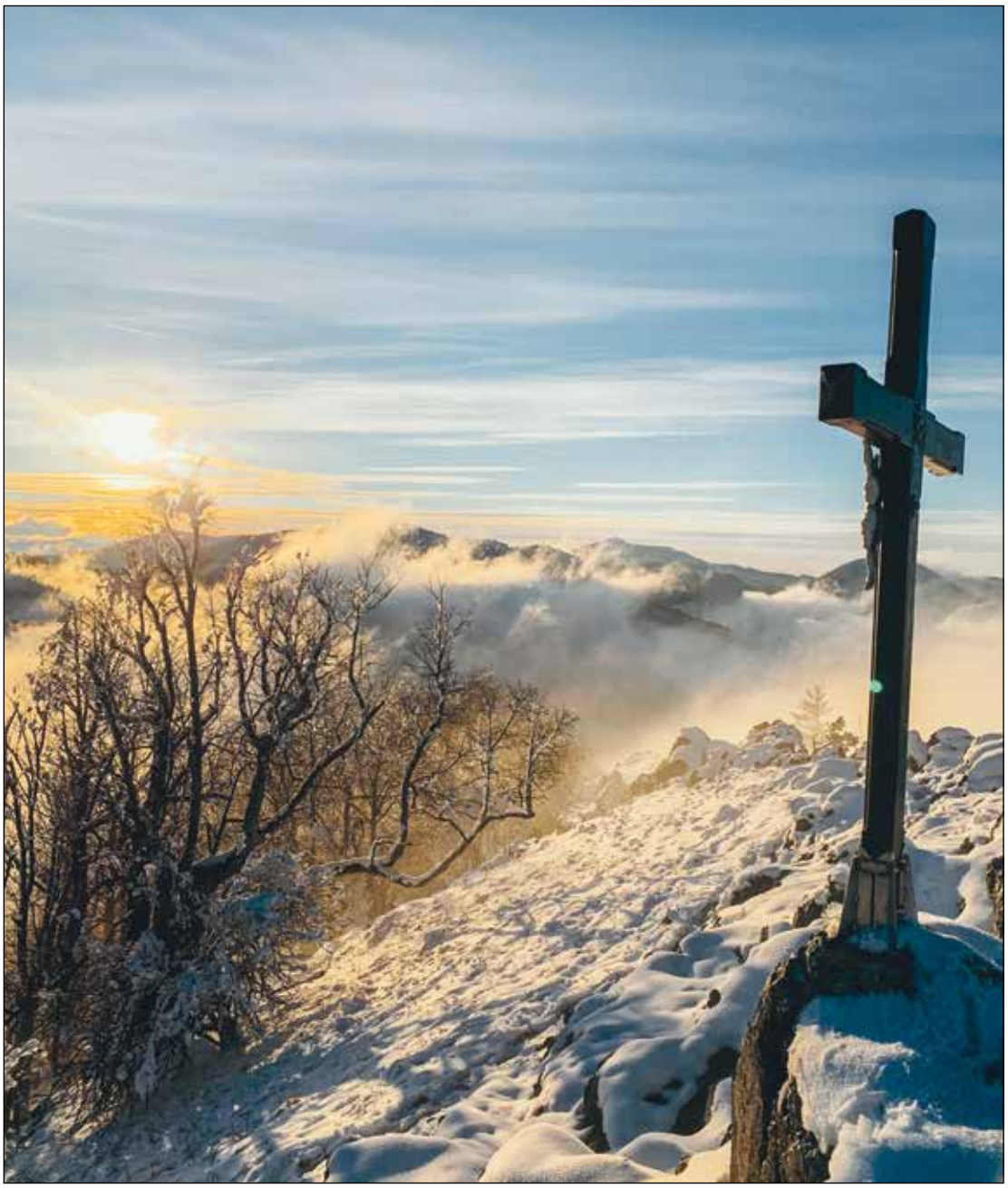
Informationsblatt der Gemeinde Furth a.d.Tr.

gemeinde aktuell

Ausgabe Dez. 2021



© Natalie Leitner

EIN GESEGNETES WEIHNACHTSFEST

UND ALLES GUTE FÜR DAS JAHR 2022

WÜNSCHT IM NAMEN DER GEMEINDE
BGM. ALOIS RIEGLER

familienfreundlichegemeinde

Amtliche Mitteilung an einen Haushalt • Zugestellt durch Österreichische Post

Liebe Gemeindebürgerinnen!
Liebe Gemeindebürger!

Ein arbeitsreiches und von der Covid 19-Pandemie geprägtes Jahr 2021 neigt sich dem Ende zu. Durch Disziplin, Verantwortung und Vorsicht können wir diesem schrecklichen Virus die Stirn bieten.

Am 20.11.2021 war der **Impfbus** in Furth. Es waren insgesamt 247 Personen vor Ort, um sich impfen zu lassen. Die Impfrate in Furth liegt per 26.11.2021 bei 70,06 %. Vollimmunisiert sind 66,82% unserer Einwohner und die 3. Impfung haben bereits 21,04%. Seit Beginn der Pandemie sind ~ 80 Personen aus Furth genesen.
Die **Gemeinschafts-Teststraße in Weissenbach** ist nach wie vor gut besucht. Der Slogan „schau auf dich, schau auf mich“ wird uns noch eine Zeit begleiten, aber gemeinsam werden wir es schaffen.

Im September durften wir unserem **Pfarrer Bruder Josef** zum 60er gratulieren. Wir wünschen ihm nochmals alles Gute und vor allem viel Gesundheit für die nächsten Jahre!

Auch unserer **Feuerwehr** dürfen wir gratulieren. Es haben wieder sechs Mitglieder die Grundausbildung mit Bravour bestanden. Herzlichen Glückwunsch dazu.

Leider mussten auch 2021 einige Veranstaltungen sowie auch das Dorffest aufgrund der aktuellen Pandemie und den damit einher gehenden Vorschriften abgesagt werden.

Seit dem Frühjahr unterstützt uns **Johann Reischer** bei diversen Tätigkeiten im Außenbereich.
Seit November sind **Ilse Blaschek** und **Adelheid Penninger** für die Frühbetreuung in der Volksschule zuständig.

Der **Voranschlag 2022** wurde mit der VRV 2015 (Voranschlags- und Rechnungsabschluss-Verordnung des Landes NÖ) erstellt. Er sieht ein Nettojahresergebnis von 166.300,-- vor (mehr auf den Seiten 4 bis 6).

In Niemtal wurde von der **Landjugend** im Zuge des **Projektmarathons** ein Rastplatzl erschaffen und der Brunnen saniert.

Geburtstag Bruder Josef

Projektmarathon

Aus dem Inhalt:

Apotheken-Notdienst 31
Ärzte-Notdienst 31
Behörden und Beratungen 32
Bürgermeisterbrief 2, 3
Dorferneuerungsverein 20
FF Furth 21
Gemeindechronik (Geb.,...) 28, 29
GVA Baden 11
Heimatmuseum 8
Heizkostenzuschuss 11
Hilfswerk 30
Impressum 7
Judo 24
Kindergarten 13
Landjugend 17
Musikmittelschule 16
ÖAV Sektion Enzian 18
ÖVP Frauen 15
Pfarre 12
Pyrotechnik 10
Region Triestingtal 27
Schigemeinschaft Furth 23
Sozialausschuss 22
Theatergruppe Furth 26
Trachtenkapelle 25
Volksschule 14, 15
Volkstanzgruppe 18
Voranschlag 2022 ..... 4, 5, 6
VOR 9
Zivilschutzverband 7

Bei diesem Marathon sollte in der Zeit von 42,195 Stunden das Projekt fertiggestellt sein. Die Aufgabe wurde von der Gemeinde an die LJ gestellt. Eine tolle Leistung unserer LJ, die durch Zusammenhalt und vollem Einsatz diese herausfordernde Aufgabe gemeistert hat.
Herzlichen Dank der Landjugend für die tolle Gestaltung sowie **Fa. Reiter Dach** GmbH und **Josef & Joseph Partl** für die kostenlose und fachgerechte Fertigstellung des Daches.
Weiters möchten wir uns bei dieser Gelegenheit bei der Landjugend, auch für die Durchführung der Nikolaus-Hausbesuche bei unseren Kindern bedanken (Fotos siehe unten).

Unser schöner **Christbaum** wurde heuer von der Forstverwaltung Furth gespendet.
Wir bedanken uns recht herzlich bei Clemens Bugelnig, der den schönen Baum ausgesucht hat.

Bauvorhaben 2022:

Die Brücke Eberbach/ Aggsbach ist bereits baulich und statisch geplant und wird 2022 saniert. Die Zufahrt zum Friedhof wird kommendes Jahr neu asphaltiert, ebenso werden wir eine Sanierung der „Staff- und Harrasstraße“ durchführen. Das gesamte Investitionsvolumen wird € 285.000,-- betragen.

Einen **Dank** an alle Gemeindevorstände, Gemeinderäte und deren Ausschüsse für ihren Einsatz und die gute Zusammenarbeit im Sinne der Gemeinde. Danke sagen wir an alle fleißigen Hände und der FF Furth, die für unser schönes Dorf mit vollem Einsatz arbeiten. Gilt es zu mähen, Friedhofpflege, Stauden- und Baumschnitt, Müllkörbe-Leeren und vieles mehr. Ein besonderes Dankeschön an alle GemeindebürgerInnen, die für unsere Gemeinde ehrenamtlich tätig sind, die Feuerwehr, die Vereine, die Pfarre und an alle, welche sich für das Gemeindewohl engagieren und Mithilfe leisten.

Wir wünschen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, einen guten Rutsch ins neue Jahr im Kreise Ihrer Familie. Bleiben Sie gesund.

Bürgermeister & Vizebürgermeisterin
Alois Riegler & Natascha Partl

Die Nikolo-Aktion der Landjugend stand lange auf unsicheren Beinen, konnte dann aber zur Freude der Kinder trotz Lockdown doch durchgeführt werden.

ERGEBNISHAUSHALT 2022

Gruppe	Erträge	Aufwendungen
0 - Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	51.100,00	322.900,00
1 - Öffentliche Ordnung und Sicherheit	11.500,00	54.700,00
2 - Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaften	11.200,00	329.700,00
3 - Kunst, Kultur und Kultus	15.200,00	70.400,00
4 - Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	---------	137.300,00
5 - Gesundheit	---------	229.000,00
6 - Straßen- und Wasserbau, Verkehr	242.600,00	159.200,00
7 - Wirtschaftsförderung	19.600,00	182.500,00
8 - Dienstleistungen	487.200,00	347.900,00
9 - Finanzwirtschaft	1,168.200,00	6.700,00
Gesamtsumme	**2,006.600,00**	**1,840.300,00**

Nettoergebnis +166.300,00

Die Zahlen im Detail: ERGEBNISHAUSHALT ERTRÄGE

Gruppe 0: Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung

Kostenbeiträge für Kopien und Fax, Verwaltungskostenbeitrag, Ersätze für statistische Erhebungen, Kostenbeiträge für Wahlen, Erlöse aus der Auflösung von Rückstellungen, Rückersätze AMS für Altersteilzeit

51.100,00

Gruppe 1: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Ersatz von Sachverständigenhonoraren, Erlöse für Hundemarken, Zinsenzuschuss Darlehen FF-Fahrzeug, Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen

11.500,00

Gruppe 2: Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaften

Elternbeiträge Kindergarten, Benützungsentgelt Bewegungsraum (Miete Turnsaal), Elternbeiträge für Mittagessen, Förderung Schul- und Kindergarten-Fonds

11.200,00

Gruppe 3: Kunst, Kultur und Kultus

Verkauf von Ortschroniken, Einnahmen Dorffest

15.200,00

Gruppe 4: Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung

Gruppe 5: Gesundheit

Gruppe 6: Straßen- und Wasserbau, Verkehr

Gemeindestraßenstrafen, Einzahlungen aus BZ

242.600,00

Gruppe 7: Wirtschaftsförderung

BZ f. Güterwegebauten, Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen, sonstige Erträge (Zuführungen)

19.600,00

Gruppe 8: Dienstleistungen

Verkauf von Restmüllsäcken, Grabstellengebühren, Beerdigungsgebühren, Gebühren für die Benützung der Aufbahrungshalle, Gemeindejagdpacht, Grundstücksveräußerungen, Interessentenbeiträge, Kanalbenützungsgebühren, Kanaleinmündungsabgaben, Zinsenzuschüsse für Bankdarlehen Abwasserbeseitigungsanlage, Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen, Rückvergütungen GVA, Einnahmen Mieten, Betriebskosten, Erlöse für Stromabgabe

487.200,00

Gruppe 9: Finanzwirtschaft

Zinsen der Girokonten und Spargirozinsen, Gemeindesteuern und Abgaben, Ertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben, Finanzzuweisungen nach dem FAG, BZ I, BZ zum Haushaltsausgleich

1,168.200,00

GESAMTSUMME ERTRÄGE 2,006.600,00

ERGEBNISHAUSHALT - AUFWENDUNGEN

Gruppe 0: Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung

Bürgermeisterpensionen, Bezüge, Versicherungen, Diäten und Schulung der Gemeindefunktionäre, Bezüge der Bediensteten, Sozialversicherung, Kilometergelder, Amtsausstattung, Büromaschinen, Strom, Heizung, Porto, Telefon, Aufwand für Gemeindezeitungen und Postwurfsendungen, Repräsentationsausgaben, Beiträge an Standesamt und Staatsbürgerschaftsverband, Kosten der Wahlen, Versicherungsbeiträge, Instandhaltung Amtsgebäude, Ausgaben für Vermessungsarbeiten, Gemeindevertreterverband, Schulung der Bediensteten, Dotierung v. Rückstellungen f. Abfertigung u. Jubiläen

322.900,00

Gruppe 1: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Sachverständigenhonorare, Feuerwehrwesen, Beitrag Zivilschutzverband

54.700,00

Gruppe 2: Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaften

Geldbezüge für den Schulwart, Beheizung, Strom- und Gebäudeinstandhaltung für Volksschule und Kindergarten, Schulmöbel, Lehrmittel, Porto, Telefon, Versicherungen, Aufwand für Lehrer- und Schülerbücherei, Kosten für Schüler- und Hortbeförderung, Beiträge für Schulsportwochen, Schulumlagen, Investitionsschulumlagen, Schulstarthilfe, Bezüge der Kindergartenhelferin, Anschaffung von Möbel, Bücher, Spiele, Bastelmaterial, Hortbeitrag, NÖ Semesterticket f. Studenten, Dotierung v. Rückstellungen f. Jubiläen

329.700,00

Gruppe 3: Kunst, Kultur und Kultus

Beiträge an den Musikschulverband Triestingtal, Heizung und Wasser Musikheim, Denkmal- und Ortsbildpflege, Ausgaben Dorffest

70.400,00

Gruppe 4: Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung

Sozialhilfeumlage, Spenden, Jugendwohlfahrtsumlage, Beihilfen für Babyausstattung, Wohnsitzgemeindebeitrag, Kostenbeitrag für Kinderbetreuung

137.300,00

Gruppe 5: Gesundheit

Totenbeschaugebühr, Pensionsbeitrag Gemeindearzt, Impfungen, Schul- und Kindergartenkinderuntersuchungen, Beiträge an Landeskrankenanstalt (NÖKAS-Umlage)

229.000,00

Gruppe 6: Straßen- und Wasserbau, Verkehr

Straßeninstandhaltung und Materialaufwand, Zinsen Straßenbaudarlehen, Streumaterial für Winterdienst, Instandhaltung von Maschinen, Pacht Singerweg, Beitrag an Wasserverband, Kostenbeitrag Wildbachverbauung, Ankauf von Verkehrszeichen, planmäßige Abschreibungen

159.200,00

Gruppe 7: Wirtschaftsförderung

Beihilfen für Rinderbesamungen, Mitgliedsbeiträge an Fremdenverkehrsverbände, Fremdenverkehrswerbung, Leistungsentgelte an Firmen und Aushilfsarbeiten, planmäßige Abschreibungen

182.500,00

Gruppe 8: Dienstleistungen

Abwasserverbandsumlage, Zinsen Darlehen Kanal, laufende Kosten Kanal, Gebrauchsabgabe Kanal, Kosten Mitbenützung Bauhof Weissenbach, Müllsäcke, Dorfplatzinstandhaltung, Schneeräumung und Sandstreuung auf Gemeindestraßen, Pflege der Grünanlagen, Instandhaltung Straßenbeleuchtung, Instandhaltungsarbeiten Friedhof, Aufwendungen für Wohnungen, Zinsen Darlehen Friedhof, planmäßige Abschreibungen

347.900,00

Gruppe 9: Finanzwirtschaft

Zahlungen an die GEMDAT, Geldverkehrsspesen, KEST, Prüfungskosten, Landesanteil Interessentenbeiträge und Nächtigungstaxe

6.700,00

GESAMTSUMME AUFWENDUNGEN

1,840.300,00

Voranschlag 2022

Ausschließliche Gemeindeabgaben

Grundsteuer A	
500 v.H.d. Bemessungsgrundlage	12.000,00
Grundsteuer B	
500 v.H.d. Bemessungsgrundlage	43.000,00
Kommunalsteuer	
3 v.H.d. Bemessungsgrundlage	35.000,00
Hundeabgabe € 50,-	5.300,00
Gebrauchsabgabe € 31,05/100m	14.600,00
Nebenansprüche (Mahngeb., etc.)	200,00
Aufschließungsbeiträge	
Einheitssatz € 470,00	25.000,00
Verwaltungsabgaben	7.000,00
Kommissionsgebühren	100,00
GESAMT	**142.200,00**

Zw. Land und Gemeinde geteilte Abgaben

Nächtigungstaxe	1.400,00
Interessentenbeitrag	1.600,00
GESAMT	**3.000,00**

PERSONALAUFWAND

Personalaufwand Mandatare und Bedienstete Zentralamt Gruppe I und II (Bezüge, Pensionen, Nebengebühren)	159.600,00
Personalaufwand Schule, Kindergarten	74.900,00
Reinigung Musikheim	800,00
Totenbeschaugebühren	300,00
Aushilfsarbeiten	11.500,00
GESAMT	**247.100,00**

Die Personalkosten betragen 14,34 % vom Haushaltspotential.

Von der Gemeinde nicht steuerbare Ausgaben:

AN DAS LAND:

Berufsschulerhaltungsbeitrag	0,00
Wohnsitzgemeindebeitrag SHG	4.000,00
Jugendwohlfahrtsumlage	21.000,00
Beitrag Pensionsverband Gemeindearzt	3.000,00
NÖKAS Zweckaufwand	224.000,00
Sozialhilfeverbandsumlage	110.000,00
GESAMT	**362.000,00**

AN GEMEINDEVERBÄNDE:

Standesamtsbeitrag und Staatsbürgerschaftsbeitrag	8.800,00
Mitgliedsbeiträge an Institutionen (LEADER, Gemeindevertreterverb., etc.)	13.000,00
Schulgemeindeverbandsumlagen	81.000,00
Investitionsschulumlagen	28.600,00
Musikschulumlage	51.800,00
Abwasserbeseitigung Bad Vöslau	70.100,00
Triesting Wasserverband	43.800,00
GESAMT	**297.100,00**

Schuldennachweis VA 2022

Gesamte Schulden:

Anfänglicher Stand 2021	2,315.600,00
Abgang (Tilgungen)	202.200,00
Stand Ende 2022	**2,113.400,00**

HAUSHALTSPOTENTIAL

(aufbauend auf der Ergebnisrechnung)

	Mittelaufbringung	Mittelverwendung
Erträge	2,006.600,00	
Auflösung von Rückstellungen	- 27.500,00	
Auflösung von Investitionszusch.	- 96.700,00	
Aufwendungen		1,840.300,00
Rückstellung für Abfertigung und Jubiläum		- 1.500,00
Abschreibungen		- 333.700,00
Finanzwirksames Ergebnis	**1,882.400,00**	**1,505.100,00**
Saldo:	377.300,00	
Jährlich wiederkehrende Einzahlungen	90.900,00	
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit		202.200,00
Wiederkehrende Klein-Investitionen		6.000,00
Jährlich wiederkehrende Auszahlungen		**208.200,00**
Summe Kapitaltransfers der Ergebnisrechnung	- 250.000,00	
Zuführungen an invest. Vorhaben		10.000,00
Jährliches Haushaltspotential	**1,723.300,00**	**1,723.300,00**

CHRISTBAUMENTSORGUNG:

Am **8. und** am **15.1.2022** in der Zeit von 9 bis 11 Uhr übernimmt die Gemeinde Furth am Parkplatz **neben dem Gasthof Hofer** Christbäume zur kostenlosen Entsorgung.

Hinweis:
Es werden **nur völlig abgeräumte** Bäume übernommen!

Tipps gegen „feurige“ Festtage

Sie wollen echten Kerzenschein am Heiligen Abend? Mit ein bisschen Vorsicht und unseren Tipps können Sie das Risiko klein halten:
Achten Sie auf genügend Abstand zwischen Christbaum und Vorhängen. Verwenden Sie geeignete Kerzenhalter und stellen Sie die Kerzen senkrecht (wenn die Äste nach ein paar Tagen nachgeben, dann die Kerzen nachjustieren).
Lassen Sie den Baum nie allein, wenn Kerzen darauf brennen und wechseln Sie die Kerzen aus, bevor sie ganz heruntergebrannt sind. Stellen Sie Handfeuerlöscher oder Löschdecke bereit.
Wenn es trotzdem brennt:
Feuerwehr-Notruf 122 alarmieren (oder den internationalen Notruf 112)
Halten Sie Fenster und Türen geschlossen!

Die Grundregel: Nadelt der Baum (das gilt selbstverständlich auch in den letzten Adventtagen für den Adventkranz)! schon stark ab, verzichten Sie auf‘s letzte Anzünden - es könnte ein „feuriger Abschied“ werden.

Eine Information des NÖ Zivilschutzverbandes. Mehr dazu finden Sie unter www.noezsv.at

Ein Stück Ferien

Die Bezirkshauptmannschaft Baden organisierte auch 2021 für sozial benachteiligte und dadurch problembelastete Kinder aus dem Bezirk Baden Ferienaufenthalte. Ziel ist es, diesen Kindern, die die übliche Unterstützung der Eltern nicht oder nicht in gewünschtem Maße erhalten, Normalität und Perspektiven für die Zukunft zu vermitteln.

Die Gemeinde Furth beteiligte sich an dieser Aktion mit einer Spende über **Euro 200,--**.

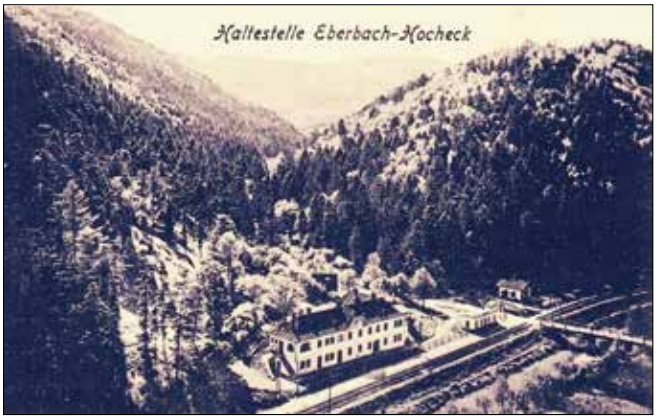
Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation muss der **Weihnachtskindergarten** heuer **leider entfallen.**

Bitte beachten!
Dieser Ausgabe der Gemeindezeitung wurde der ABFUHRPLAN 2022 beigelegt!

Impressum „gemeinde aktuell“
Eigentümer und Herausgeber:
Gemeinde Furth/Triesting,
2564 Furth 2, Tel.: 02674 / 88219, Fax: DW 20,
gemeinde@furth-triesting.at
Amtszeiten: Montag 14:00 bis 19:00 Uhr,
Dienstag, Donnerstag und Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch keine Amtszeit!
Sprechstunde des Bürgermeisters:
Montag, 17:00 bis 19:00 Uhr **(telefonische Anmeldung!)**
„gemeinde aktuell“ Satz & Herstellung:
Werbegrafik Weber OG, Bad Vöslau - www.wewe.at
Texte der „Vereinsnachrichten“ von den jeweiligen Vereinen zur Verfügung gestellt.
Fotos: Gemeinde Furth, Pressefoto Holzinger, Natalie Leitner, privat.

Triestingtaler Heimat- und Regionalmuseum

Das Jahr 2021 ist bald zu Ende. Durch die NÖ Card kamen viele Besucher aus kleineren Orten in das Museum. Ich nützte auch die Gelegenheit in der Corona Zeit und verteilte 2020 – 2021 laufend Prospekte an verschiedenen Plätzen. Z. B. 558 Stück „Die Entdeckerkarte Triestingtal“, 779 Stück Triestingtaler Gölsentalerradweg und andere. Wenn sie Fragen stellten, gab ich Ihnen Tipps für herrliche Wanderungen mit Sehenswürdigkeiten von unserem gesamten Tale. Denn Wien mit 1,8 Millionen Einwohnern ist ganz in der Nähe und unsere Wirtschaft braucht Tourismusgäste auch in Zukunft. Durch die Zusammenstellung nach Themen erhalten die Museumsbesucher einen ausgezeichneten Überblick.



Furth an der Triesting ist stark vertreten mit Dokumenten und Raritäten. Man kann auch viel Wissenswertes erfahren. Die Nähe zur Triesting und Eingang nach Eberbach (Furth) bauten die Gebrüder Essbüchl um 1900 ein wunderschönes Gebäude am Hof für Übernachtungsmöglichkeiten für Tourismusgäste. Hocheck 1037 m höchster Berg in den Voralpen, Steinwandklamm Wasserfälle und Umgebung. Die Süd-Westbahn, erbaut 1877 von Leobersdorf nach St. Pölten, fuhr knapp vorbei. Durch Ansuchen gab es später eine Bahnstation Eberbach – Hocheck, die 1920 aufgelassen wurde. Es war ein markantes gemauertes jugendstilartiges Stationsgebäude (Fotos u. Dokumente, Sammler Wolfgang Stiawa). Die Gemeinde Furth/Tr. hatte auch eine Bahnstation gehabt??!!

30.05.2021 Hr. Martin Lammerhuber, Holdinggeschäftsführer Kultur NÖ, schrieb in unser Gästebuch: Danke für die besondere Begegnung! Hier ist viel Geschichte, viel Heimat... Vieles zum Weitergeben... Hier ist auch viel, sehr viel Herz, Liebe und Zeit... Danke. Im Museum zu sehen mit Belegen.

Hocheck 1037 m: Die Eröffnung war am 10. Juli 1881. Wir haben ein Model über das damalige Schutzhaus ausgestellt. Ing. Helmut Heiml belegte die Geschichte mit einer Zusammenstellung von Fotos, Dokumente, Zeitungsausschnitten und später von Zubauten. Zu den Anfängen des Wintersportes im Triestingtal hat Med. R. Dr. Hugo Mühmler (1870 – 1949) viel beigetragen. Es gab Skirennen, Torläufe, Abfahrten und Rodelrennen. Heute führt eine Straße hinauf von 7 km Länge und 12 %iger Steigung.

Wir haben für Kinder ab ca. 4 Jahren und Schüler/innen ein vielseitiges Programm, das Seltenheitswert hat, mit präparierten Wildtieren, Vögel, Schmetterlinge, Gesteinssorten etc. in einem eigenen Raum zusammengestellt. Dazu 71 Holzarten, alles aus dem Triestingtal, gelistet auf Kartons mit Beschreibung. Wir haben auch Fachbücher 33x50 aus starken Kartonblättern, z. B. mit vielen Tieren am Bauernhof und in freier Natur. Schulklassen können nach Besichtigung unsere Fragebögen ausfüllen, was sie gesehen haben und zuordnen. Eine Möglichkeit, die sehr wichtig ist für Schüler. Sie können jederzeit gratis vorbeikommen und das was sie lieben öfters bestaunen, um es im Gedächtnis festzuhalten oder unsere Museumsführer fragen. Ältere Schüler holen sich Fachbücher, Zeitschriften plus Geschichten unserer Vorfahren. Kinderbesuche haben wir im Jahresschnitt ca. 250. Natürlich nicht in Corona-Zeiten, geeignet für Besucher aller Generationen.

Zu sehen in sieben Räumen sind 9.680 Exponate mit 36 Fabriken und ihren Erzeugnissen (1694 – 2020 J.) - alles aus dem gesamten Triestingtal.

Öffnungszeiten: 1. April - 31. Okt. 2021, Sonn- und Feiertage von 13:30 – 17:30 Uhr. Gruppen ab 7 Personen das ganze Jahr auch Wochentags gegen tel. Anmeldung: 02674/87574 oder 02674/87822

Unser Museumsteam freut sich auf Ihr Kommen und wünscht frohe Festtage.
Dir. Wolfgang Stiawa

Unser **Gemeindeteam** hatte heuer erstmalig einen gemeinsamen **Wandertag**.
An einem Freitag Nachmittag wanderten wir vom Gemeindeamt über Pograbauer zur Jausenstation Reischer. Am Hof der Fam. Schönthaler und bei der Fam. Krenn wurden wir sehr freundlich empfangen und zur Stärkung mit Getränken bewirtet. Die Wanderung, bei der viele Gespräche geführt wurden, hat uns als Team näher zusammen rücken lassen. Weil die Idee so gut aufgenommen wurde, ist für das nächste Jahr wieder ein gemeinsamer Ausflug geplant.

Neue Busverbindung zwischen Furth und Weissenbach

Dank der Initiative unseres Bürgermeisters Alois Riegler konnte der Fahrplan angepasst und erweitert werden.

Mit der Fahrplanänderung am 12. Dezember verkehren auf der Linie 319 an Schultagen zwei neue Kurse und zwar

- Kurs 115, 13.32 Uhr ab Weissenbach Mittelschule und
- Kurs 117, 15.19 Uhr ab Weissenbach Mittelschule.

Für detaillierte, tagesaktuelle Fahrplanauskünfte steht der VOR AnachB Routenplaner und die VOR AnachB App zur Verfügung.

Für alle Reisenden in öffentlichen Verkehrsmittel ist das Tragen einer FFP2-Maske weiterhin verpflichtend.

319 Furth/Triesting - Weissenbach/Triesting
gültig ab 12.12.2021

Betreiber: Blaguss Reisen GmbH Richard-Strauss-Straße 32, 1230 Wien Tel.: 050655-1333. Alle Angaben ohne Gewähr

		Montag - Freitag						
Kursnummer		102	104	106	108	110	112	114
Verkehrshinweis				▲WB9	▲	▲	▲	
Furth/Triesting Ortsmitte		5.57	6.19	7.07	12.41	14.01	15.01	16.01
Furth/Triesting Schromenau		6.00	6.22	7.10	12.44	14.04	15.04	16.04
Furth/Triesting Maierhof		6.01	6.23	7.11	12.45	14.05	15.05	16.05
Furth/Triesting Lerchenfeld		6.02	6.24	7.12	12.46	14.06	15.06	16.06
Furth/Triesting Sägewerk		6.03	6.25	7.13	12.47	14.07	15.07	16.07
Weissenbach/Triesting Prymhäuser		6.04	6.26	7.14	12.48	14.08	15.08	16.08
Weissenbach/Triesting Mittelschule		6.06	6.28	7.16	12.50	14.10	15.10	16.10
Weissenbach/Triesting Further Straße		6.07	6.29	7.17	12.51	14.11	15.11	16.11
Weissenbach-Neuhaus Bahnhof		6.08	6.30	7.18	12.52	14.12	15.12	16.12
nach Leobersdorf Bahnhof	*ab*	*6.19*	*6.39*			*14.18*	*15.18*	*16.18*
nach Baden Bahnhof	*ab*					*14.24*	*15.29*	

ZEICHENERKLÄRUNG: ▲= an Schultagen **WB9** = Durchbindung der Linien 315 und 319 in Weissenbach/Triesting Bahnhof

319 Weissenbach/Triesting - Furth/Triesting
gültig ab 12.12.2021

Betreiber: Blaguss Reisen GmbH Richard-Strauss-Straße 32, 1230 Wien Tel.: 050655-1333. Alle Angaben ohne Gewähr

		Montag - Freitag								
Kursnummer		101	115	103	105	117	107	109	111	113
Verkehrshinweis		▲	▲	▲	▲	▲		▲	△	▲
von Leobersdorf Bahnhof	*an*			*13.42*			*15.42*	*16.06*	*17.42*	*17.42*
Verkehrshinweis							△			
von Baden Bahnhof	*an*	*12.26*	*13.26*		*14.00*		*15.45*	*16.06*	*17.45*	*17.53*
Weissenbach-Neuhaus Bahnhof		12.30	13.30	13.50	14.20	15.17	15.50	16.12	17.50	17.58
Weissenbach/Triesting Further Straße		12.31	13.31	13.51	14.21	15.18	15.51	16.13	17.51	17.59
Weissenbach/Triesting Mittelschule		12.32	13.32	13.52	14.22	15.19	15.52	16.14	17.52	18.00
Weissenbach/Triesting Prymhäuser		12.34	13.34	13.54	14.24	15.21	15.54	16.16	17.54	18.02
Furth/Triesting Sägewerk		12.35	13.35	13.55	14.25	15.22	15.55	16.17	17.55	18.03
Furth/Triesting Lerchenfeld		12.36	13.36	13.56	14.26	15.23	15.56	16.18	17.56	18.04
Furth/Triesting Maierhof		12.37	13.37	13.57	14.27	15.24	15.57	16.19	17.57	18.05
Furth/Triesting Schromenau		12.38	13.38	13.58	14.28	15.25	15.58	16.20	17.58	18.06
Furth/Triesting Ortsmitte		12.41	13.41	14.01	14.31	15.28	16.01	16.23	18.01	18.09

ZEICHENERKLÄRUNG: ▲= an Schultagen △ = an schulfreien Tagen

VOR DER VERKEHRSVERBUND
www.vor.at
0800 22 23 24

Verwendung von pyrotechnischen Erzeugnissen anlässlich des Jahreswechsels 2021/2022

Im heurigen Jahr sind Silvesterfeierlichkeiten aufgrund der Covid-19-Situation möglicherweise nicht oder nur eingeschränkt möglich. In diesem Zusammenhang ist die zum Jahreswechsel in Geltung stehende Verordnung des Bundesministers für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz zu beachten!
Dennoch darf die Bezirkshauptmannschaft Baden auch dieses Jahr auf die maßgeblichen Bestimmungen des Pyrotechnikgesetzes 2010 hinweisen.

Kleinfeuerwerk
(Kategorie F2)
In diese Kategorien fallen verschiedene Arten von Fontänen, mehr oder minder lärmintensive Knallkörper sowie eine Vielzahl von Raketentypen. Die Kategorie F2 bildet das Hauptkontingent der bei den Silvesterfeiern verwendeten pyrotechnischen Artikel. Sie dürfen Personen unter 16 Jahren nicht überlassen und von diesen weder besessen noch verwendet werden. Ihre Verwendung ist im Ortsgebiet verboten.

Von diesem grundsätzlichen Verbot kann der Bürgermeister mit Verordnung bestimmte Teile des Ortsgebietes ausnehmen, sofern nach Maßgabe der örtlichen Gegebenheiten durch die Verwendung Gefährdungen von Leben, Gesundheit und Eigentum von Menschen oder der öffentlichen Sicherheit sowie unzumutbare Lärmbelästigungen nicht zu besorgen sind. Diese Ausnahme betrifft lediglich bestimmte, näher zu bezeichnende, in der Verordnung präzise darzustellende Teile eines Ortsgebietes (z.B. Ortsteil, Grundstücksnummer, planliche Darstellung udgl.) und nicht das gesamte Ortsgebiet.

Neben diesen Bestimmungen ist grundsätzlich zu beachten, dass pyrotechnische Gegenstände in unmittelbarer Nähe von Kirchen und Gotteshäusern sowie von Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen, Tiergärten und Tierheimen nicht verwendet werden dürfen.

Mittel- und Großfeuerwerk
(Kategorie F3+F4)
Der Besitz und die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorien F3 und F4 sind nur aufgrund einer besonderen behördlichen Bewilligung zulässig. Zuständig für die Erteilung einer solchen Bewilligung ist die Bezirksverwaltungsbehörde bzw. die Landespolizeidirektion im Gebiet einer Gemeinde, für das die Landespolizeidirektion zugleich Sicherheitsbehörde erster Instanz ist.
Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen des Pyrotechnikgesetzes 2010 werden mit Geldstrafen bis zu € 10.000,-- oder mit Freiheitsstrafe bis zu sechs Wochen geahndet.
Eine wichtige Zielsetzung des Pyrotechnikgesetzes besteht darin die mit dem Gebrauch pyrotechnischer Gegenstände verbundenen Belästigungen der Bevölkerung möglichst gering zu halten.

Die Bezirkshauptmannschaft Baden ersucht daher die Vorschriften des Pyrotechnikgesetzes zu beachten und sich bei Verwendung pyrotechnischer Gegenstände möglichst zurückzuhalten.

Achtsamer Umgang mit Batterien

Wie werden Batterien richtig entsorgt?

Bei Batterien wird zwischen Geräte- und Fahrzeugbatterien unterschieden. Monozellbatterien wie z.B. handelsübliche Typen AA oder AAA, wiederaufladbare Akkumulatoren, Knopfzellen uvm. gehören zu der Kategorie Gerätebatterien.
Jedes Geschäft, das Batterien verkauft, muss diese auch kostenlos zurücknehmen.
Natürlich können Batterien für Geräte und Fahrzeuge zu den Öffnungszeiten am Sammelzentrum unentgeltlich abgegeben werden.

Besondere Achtsamkeit ist bei **Lithium-Ionen-Batterien/Akkus** geboten.
Diese sind äußerst leistungsstark und befinden sich sehr häufig in Haushalts- und Gartengeräten.
Vor der Entsorgung müssen unbedingt alle Kontakte abgeklebt werden. Durch den achtsamen Umgang und die richtige Entsorgung können unkontrollierte, gefährliche Reaktionen vermieden werden.

© GVA Baden

Wichtig: Batterien und Akkumulatoren enthalten eine Vielzahl an **wertvollen Rohstoffen**, aber auch **gefährliche Inhaltsstoffe**, die für die Umwelt schädlich sind. Entsorgen Sie Batterien daher niemals im Restmüll!

Bei weiteren Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74 151 durch GVA-Baden-AbfallberaterInnen von Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon
Di 16:00-18:00 Uhr und Fr 12:00-14:00 Uhr.
Bei schriftlichen Anliegen steht das Abfallberaterteam unter abfallberatung@gvabaden.at zur Verfügung.
Weitere Informationen finden Sie jederzeit online unter www.gvabaden.at

Heizkostenzuschuss 2021/2022

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen NiederöstereicherInnen mit Hauptwohnsitz in NÖ einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/2022 in der Höhe von **€ 150,--** zu gewähren.
Der Heizkostenzuschuss soll beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz beantragt und geprüft werden. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

Anspruchsberechtigt sind:
- BezieherInnen einer Mindestpension (AusgleichszulagenbezieherInnen),
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosen/Notstandshilfen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt,
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt,
- sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Einkommenshöchstgrenze (brutto):

Alleinstehend	€ 1.000,48
Ehepaar, Lebensgefährten	€ 1.578,36
pro Kind	€ 154,37
für jede weitere erwachsene Person	€ 577,88

Der Heizkostenzuschuss kann ab sofort bis spätestens **30.3.2022** beantragt werden.

Pfarre Hl. Magdalena

Weihnachten

Wir hoffen, dass wir Weihnachten wie geplant feiern können und laden herzlich zum Mitfeiern ein. Corona-Vorkehrungen werden noch mitgeteilt.

Allen Pfarrangehörigen wünsche ich von Herzen ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest

Br. Josef Failer Sam. FLUHM

Unser Turmkreuz

Im Pfarrblatt habe ich darüber ausführlich geschrieben. Hier noch einige interessante Fotos von der Restaurierung.

Zerlegte Seitenstangen und Reste der Blattvergoldung (re. oben)

Nach der Vergoldung

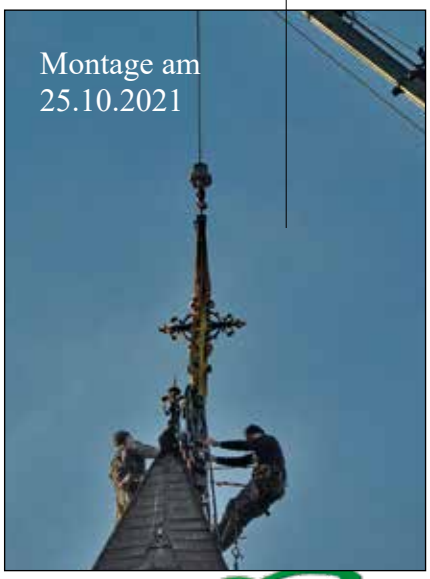
Sternsingen 2022

Die Corona-Pandemie ist leider noch nicht vorbei. Trotzdem wird die Durchführung der Sternsingeraktion – natürlich unter Beachtung der relevanten Sicherheitsvorkehrungen – möglich sein.

Herzlichen Dank allen, die sich für lebendiges Brauchtum, die Verkündigung der weihnachtlichen Friedensbotschaft und für notleidende Menschen einsetzen!

Mit Ihren Spenden helfen Sie zum Beispiel auch in Amazonien, weil Sie zum Überleben indigener Völker und damit des Regenwaldes beitragen.
Bei uns sind die Sternsinger am **Donnerstag, den 6. Jänner, und am Samstag, den 8. Jänner,** unterwegs. Jeder, der mitmachen will, ist ganz herzlich willkommen.

Korrodierte Mittelkugel



Neues aus dem Kindergarten

Wie jedes Jahr wurden auch heuer wieder eifrig **Laternen gebastelt** und **Laternenlieder gesungen**. Wir spielten die Geschichte vom Heiligen Martin, der durch seine Nächstenliebe Licht zu den Menschen gebracht hat und zogen vormittags mit den Laternen durchs Dorf.
Im Herbst konnten wir aufgrund des milden Wetters **viel Zeit im Garten** verbringen.
Unsere **Neuanfänger** haben sich bereits gut in die Gruppen integriert.

Die Kinder im letzten Kindergartenjahr freuen sich immer sehr auf die wöchentliche **Lernwerkstatt**. Highlights für die Kinder sind unter anderem die Stunden im großen Turnsaal, wo wir die Ringe, Seile, Kletter- und Sprossenwände nützten.

Wir möchten uns auf diesem Weg herzlich bei Frau Lechner von den ÖVP Frauen bedanken, die uns jedes Jahr am **„Tag des Apfels“** Äpfel für die Kinder vorbeibringt.

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr wünscht das Kindergartenteam

Kindergarteneinschreibung

Die Kindergarteneinschreibung für das **Kindergartenjahr 2021/2022** findet am **17. und 18. Jänner 2022** während der Amtsstunden (Mo. 14-19 Uhr, Di. 8-12 Uhr) am **Gemeindeamt** statt.

Alle Eltern, deren Kinder am 2. September 2022 bereits das 3. Lebensjahr vollendet haben oder 2,5 Jahre alt sind bzw. im Laufe des Kindergartenjahres 2021/2022 dieses Alter erreichen, sind eingeladen, ihr Kind anzumelden.

Für Kinder, die ab 2. September 2022 das verpflichtende Kindergartenjahr **(Vorschuljahr)** absolvieren müssen und noch keinen Kindergarten besuchen, ist die Einschreibung **verpflichtend**. Mitzubringen ist der Impfpass des Kindes. Weiters ersuchen wir um Bekanntgabe der Sozialversicherungsnummer des Kindes.

Falls Sie für Ihr Kind noch **keinen Kindergartenplatz** benötigen, ersuchen wir um kurze telefonische Mitteilung unter der Nummer **02674/ 88219**.

Volksschule Furth an der Triesting

Besuch vom ASKÖ Pottenstein – Fahrafeld

Mit viel Freude bekamen die Kinder der Volksschule eine Einführung in Schach und hatten die Möglichkeit, das Spiel zu erlernen.
Besonders Spaß machte die Verbindung von Schach und Bewegung. Durch das Erlernen des Schachspiels werden wichtige Kompetenzen der Kinder geschult, wie das Trainieren der räumlichen Vorstellung, das Vorausdenken oder die Entscheidungsfindung.

Erfolg für „Gesunde Schule“!

Unsere Volksschule erhielt die goldene Plakette für die Auszeichnung als „Gesunde Schule“.

Der Nutzen von gesundheitsfördernden Maßnahmen ist unbestritten und kommt bei diesem Programm allen Beteiligten zugute. So ist das Schulklima für alle lebenswert.

Wandertag zur Burg Neuhaus – Burgführung und Besichtigung der Waldschule

Bei schönem Herbstwetter machten wir uns auf den Weg nach Neuhaus, um die Burg und die Waldschule zu besichtigen. Bei der Erlebnisführung durften die Kinder der 3./4. Schulstufe viel Wissenswertes über Burgen und Schlösser, die Geschichte der Burg und vom Ort Neuhaus erfahren. Auch bei den lustigen Spielen rund um das Burgleben waren die Kinder mit großem Eifer dabei.
Die Kinder der 1./2. Schulstufe durften auch einen Teil der interessanten Führung mitmachen. Danach gingen wir zum Neuhauser Spielplatz und genossen dort unsere Jause. Anschließend wanderten wir wieder hinauf zur Burg und besuchten die Waldschule, die die Kinder sehr spannend fanden.

Lernstationen zum Thema „Größen“

Mit anschaulichen Unterrichtsmaterialien und Beispielen aus dem alltäglichen Leben wurden die Größen „Gewicht, Zeit und Längen“ an diesem Schulvormittag handlungsorientiert thematisiert, wiederholt und gefestigt.
So wurde mit vielen Materialien und bei unterschiedlichsten Stationen fleißig geschätzt, gewogen und gemessen. Das Besondere an diesem Vormittag war auch, dass die Kinder in altersheterogenen Gruppen und nicht nur in „ihrer Klasse“ gelernt und geforscht haben.

Stellenausschreibung der Musikschule Triestingtal

Gemeindeverband musikschule Triestingtal

Sekretariat Teilzeit ab 10 WSTD mit Beginn 1.5.2022 (w/m/d)

Ihre Aufgaben:
• Administrative und fachliche Assistenz der Büroleitung, Schülerverrechnung inkl. Buchführung
• Terminkoordination inkl. Gestaltung und Vorbereitung von Unterlagen (Excel, PowerPoint)
• Postein- und Postausgang • Personaladministration
• Aktenverwaltung, Inventarverwaltung
• Schriftverkehr, Ablage (Archivierung)
• Überwachung des Zahlungseingangs, Mahnwesen, Einbringungsersuchen
• Einkauf und Verwaltung von Verbrauchsmaterial
• Telefonische Auskunftserteilung, Bearbeitung von Kunden/Innenwünschen

Sie bringen mit:
• Kaufmännische Ausbildung (Lehrabschluss, Handelsschule, HAK) und Idealerweise Erfahrungen im Gemeindedienst
• Hohes Maß an Zuverlässigkeit, Genauigkeit und Gewissenhaftigkeit
• Teamfähigkeit, Kommunikationsstärke und strukturierte Arbeitsweise sowie freundliches und kundenorientiertes Auftreten
• Deutschkenntnisse min. C2
• MS-Office, VRV-Gemeindeverwaltung, Buchführung
• Bereitschaft zur Aus- und Fortbildung (u.a. Dienstprüfung)
• Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung von Vorteil

Dienstort: 2560 Berndorf, Kislingerplatz 5

Die **Entlohnung** erfolgt nach dem NÖ-Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz.

Ab 1. Oktober 2022 wir diese Stelle auf 25 WSTD erweitert und ab 1. Jänner 2023 kann diese bei guter Eignung in die Stelle der Büroleitung übergehen. Die Befristung beträgt zwei Jahre und kann danach auf unbefristet verlängert werden.

Bewerbungen sind unter Beilage der entsprechenden Unterlagen (Lebenslauf mit Foto, Zeugnisse, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, ect.) **bis spätestens Freitag, 28. Februar 2022** zu senden an:
Musikschule Triestingtal, z.H. Mag. Andreas Enne, Kislingerplatz 5, 2560 Berndorf, Telefon: 02672/84448.

Junior Basic Company-Erfolg trotz Corona

In einem Jahr mit immer wiederkehrenden Lockdowns hatte es unsere Junior Basic Company **„rundXgsund“** nicht leicht ihre Energiekugeln aus Nüssen, Samen und Trockenfrüchten, welche als gesunde Ergänzung der Schuljause gedacht waren, an den Mann/die Frau zu bringen. Immerhin in den letzten Schulwochen konnte dennoch einiges verkauft werden.
Tatsächlich waren unsere Schülerin Julia Stängl sowie die Schüler Anton Balber, Luca Neubauer und Simon Reiter heuer die einzigen im ganzen Bezirk, welche als Junior Basic Company unter der Schirmherrschaft der Wirtschaftskammerstelle Mödling ihr unternehmerisches Talent unter Beweis stellten. Dies wurde in festlichem Rahmen mit der Abschlusspräsentation und Urkundenübergabe in der Schulküche gefeiert. Hiezu kamen Frau SQM Monika Dornhofer, Bezirksstellen- Leiterin Frau Mag. Andrea Lautermüller und Bezirksstellenobmann Herr Mst. Ing. Martin Fürndraht zu uns und wurden von der Schülerin und den Schülern bei einem Show-Cooking mit anschließender Verkostung von der herausragenden Produktqualität überzeugt.

Direktorin Andrea Sattler, Lehrerin Karin Mondl, Johanna Schonaklener, SQM Monika Dornhofer, Julia Stängl, Mag. Andrea Lautermüller, Armin Müller, Simon Reiter, Ing. Martin Fürndraht

School-News

Gütesiegel „Singende klingende Schule“

Das Land Niederösterreich verlieh uns erneut das Gütesiegel „Singende klingende Schule“ für das herausragende vokale Musizieren unserer Schülerinnen und Schüler, das ja weithin auch in unserem Tal bekannt ist. Leider ist es ja in der Pandemie-Zeit lange nicht möglich gewesen, im Unterricht mit den Kindern zu singen und man merkte den Kindern die große Freude an, als es wieder hieß: „Macht eure Liedermappen auf! Wir singen!“
Gleich im Mai wurden alle Schülerinnen und Schüler vom Land NÖ eingeladen, bei einem **Gesangs-Casting** teilzunehmen, denn es würde ein NÖ-Lied produziert, das dann im ORF gezeigt wird. Jede Schule durfte maximal vier Kinder zum Wettbewerb entsenden.

Lehrerin Tamara Buchegger, Rebecca Steiner, Lehrer Andreas Bartl, Linda Pechhacker, Dir. Andrea Sattler, Tina Pechhacker, Lehrerin Katja Marschütz, Armin Gugerell und Lehrerin Martin Postiasi (v.li.n.re.).

Bei den Aufnahmen im Herbst mit dabei sein werden: Barbara Leitner (Furth), Lilli Kovacs (Altenmarkt), Lina Grabenweger (Enzesfeld-Lindabrunn), Rebecca Steiner (Kaumberg) und Marie Krutak (Pottenstein). **Gratulation**!

Mert Cihan, Yousef Sindi, Dir. Andrea Sattler, Leticia Feher, GR Gerhard Leutgeb, Lehrerin Karin Mondl, Magdalena Rehberger, Lehrerin Roswitha Suarez

Umweltgemeinderat Gerhard Leitgeb (aus Weissenbach) besuchte die Kinder der Unverbindlichen Übung „Natur und Nahrung“. Besonders bewunderte er die Kartoffelpyramiden.

land jugend furth

Griaß eich!

Seit dem letzten Mal hat sich bei uns wieder Einiges getan. Deswegen möchten wir euch einen kleinen Einblick geben.

Ein Ereignis war die **jährliche Bezirksklausur des Bezirkes Triestingtal**, die wir heuer am 17.07.2021 bei uns im Sprengelheim ausrichten durften. Mit der Hilfe von Thomas Zeitelberger konnten wir uns und unsere Gemeinschaft durch Spiele stärken.

Diesen Sommer war es uns möglich eine Landjugendinterne **Beachvolleyballparty** zu veranstalten. Mit zwölf Teams, die ihr Können unter Beweis stellten, wurde es zu einem erfolgreichen Tag.

Auch dieses Jahr nahmen wir am **Projektmarathon der Landjugend** Niederösterreich teil. Unser Projekt trug den Namen „Fia Furth a neier Schatz – Brunnen, Viehwog zum Jausenplatz!“ Am Wochenende vom 3.9. - 5.9. hatten wir 42 Stunden Zeit, um in Niemtal unsere Aufgabenstellung umzusetzen. Dabei restaurierten wir den Brunnen, umzäunten den Platz neu und bauten aus der alten Viehwaage einen überdachten Jausenplatz.
An dieser Stelle möchten wir uns bei all unseren Mitgliedern und anderen Personen, die uns kulinarisch versorgt haben, recht herzlich bedanken.

Unser **Pfarrer Bruder Josef** feierte im September seinen 60-sten Geburtstag mit einem kleinen Fest, bei dem wir die Pfarre bei dem Ausschank tatkräftig unterstützt haben. Wir wünschen ihm nochmals nachträglich alles Liebe und Gute zum Geburtstag!

Mit der selbstgebundenen Erntedankkrone und den selbstverfassten Fürbitten konnten wir auch dieses Mal das **Erntedankfest** mitgestalten.

Wir nahmen auch am jährlichen **Viertelstreffen** in Scheiblingskirchen am 13.10. teil.

Durch die Absage der **Höllenparty** entschieden sich die Bezirke Triestingtal und Gutenstein gemeinsam dazu als Ersatz einen Wandertag auf das Kieneck zu veranstalten.

Bei der letzten **Generalversammlung** am 6.11. haben wir einen neuen Vorstand im Gasthaus Hönigsberger gewählt. Dafür haben wir zwei Wochen zuvor gemeinsam Einladungen gebastelt.

Wir freuen uns euch mitteilen zu dürfen, dass die Planung unserer **Pechfotzenparty** am 14. Mai 2022 bereits im vollen Gange ist!

Alles Liebe und bis bald,
Eure Landjugend Furth/Triesting

Projektmarathon 2021 (Bild links) und Gruppenbild nach der Generalversammlung.

www.landjugend.at

Volkstanz- & Schuhplattlergruppe „ENZIAN“

Da die Burschen und Mädels nach wie vor Freude am Schuhplatteln haben und es Interesse an dieser Tradition gibt, konnten wir die Volkstanzgruppe „ENZIAN“, die im Jahr 1945 gegründet wurde und seit einigen Jahren pausierte, wieder ankurbeln.
Zu diesem Zweck kam es heuer im September zu einer Hauptversammlung, bei der ein neuer Ausschuss des Vereins gewählt wurde. Dabei steckten wir uns neben dem Schuhplatteln auch mit dem Volkstanzen ein neues Ziel.

„Somit laden wir alle jungen Leute aus Furth und Umgebung herzlich ein, bei den Proben reinzuschnuppern und bei Interesse Mitglied der VTG Enzian Furth zu werden!“

Danke an **Silvia Gruber** vom Dorferneuerungsverein, die die Gruppe ab 2013 bis zur Eingliederung in die VTG Enzian Furth 2021 leitete.
Ein großer Dank gilt auch unseren beiden Musikanten **Walter Reischer** – der uns seit Beginn begleitet – und unserem Newcomer **Georg Herzog** aus Großau, sowie meinem Bruder **Josef Buchart**, der uns als mein Stellvertreter bei den kommenden Herausforderungen maßgeblich unterstützen wird.
Auch wenn heuer viele Auftritte durch die bekannten Umstände nicht zustande kamen, blicken wir zuversichtlich in die Zukunft!

Die Volkstanz- und Schuhplattlergruppe „Enzian“ Furth wünscht Euch schöne Feiertage und alles Gute fürs Jahr 2022!
Hannes Buchart
Obmann

ÖAV Sektion Enzian „Die Kienecker“

2021 waren auch unter Berücksichtigung aller Einschränkungen wieder ein spannendes und arbeitsreiches Jahre für uns!
So wurden wieder die Zustiegswege zum Kieneck abgegangen und wo es notwendig war saniert. Michl Senn, Gerhard Handler und Sepp Zehetbauer haben neue Hinweistafeln bei den Wanderwegen angebracht. Ein Anbau zum Notquartier wurde begonnen und wird 2022 fertiggestellt.
Die Fa. Gschaider Erdbau hat den Güterweg saniert, der letzte Kilometer vor der Hütte wurde von uns finanziert.

Vorhaben 2022
Neben den jährlich wiederkehrenden Aufgaben werden wir den Zubau zum Notquartier fertigstellen und die Ausschank unterhalb der Hütte innen verkleiden und entsprechend adaptieren.
Weiters wird ein Defibrillator angeschafft, ein Zugriff wird auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich sein.

Aktuell haben wir 2021
376 Mitglieder in unserer Sektion, eine Zahl, die sich in den letzten Jahren leicht erhöht hat.
Danke für euren Beitrag zur Erhaltung und zu notwendigen Erneuerungen unserer Hütte!

Für **Neuzugänge zum ÖAV** gibt es zur Zeit eine **Aktion**, bei einem Beitritt **bis 23.12.2021** verringert sich der Mitgliedsbeitrag für 2022 um 75%!
Online Beitritt unter www.alpenverein.at Mitgliedschaft. Alternativ zum Online Beitritt und für weitere Familienmitglieder in einer bestehenden Mitgliedschaft: Mail mit Name, Adresse, Geburtsdatum an lorenz.lechner@kieneck.at

Frohe Weihnachten und ein „Berg Heil“ 2022 wünscht euch im Namen des Vorstandes

Obmann Willibald Gruber
https://kieneck.at/

Frauenbewegung Furth

Wir Niederösterreicherinnen
selbst. bewusst. frau.
ÖVP Frauen

Ein kurzer Rückblick auf 2021

Leider konnten wir heuer, aufgrund der aktuellen Corona-Krise, nicht alle unsere Veranstaltungen durchführen. Wir hoffen, diese nächstes Jahr wieder in gewohnter Weise veranstalten zu können. Zumindest unsere traditionelle Maiandacht und den Tag des Apfels konnten wir feiern. Am 8. November besuchten wir die Volksschule und den Kindergarten und brachten den Kindern gesunde Äpfel.
Wir hoffen, nächstes Jahr alle unsere Veranstaltungen wieder in gewohnter Weise durchführen zu können. Geplant sind:

- Maiandacht mit Muttertagsfeier
- Dorffest
- Tag des Apfels
- Stadladvent und Silvester-Punschstand gemeinsam mit der VP

Ein herzliches Dankeschön allen Mitgliedern und Helfern für deren Unterstützung das ganze Jahr über.

Das Team der Frauenbewegung Furth wünscht allen Furtherinnen und Furthern ein besinnliches Weihnachtsfest, ein glückliches und gesundes Neues Jahr.

Anna Lechner (Obfrau)

EVN

Besuchen Sie uns
im EVN Service Center Baden!

Wir informieren Sie gerne zu:
→ Servicedienstleistungen (Neuanschluss Strom, Gas, Wasser)
→ kabelplus: Highspeed Internet, TV, Telefonie
→ kabelplusMOBILE
→ Rechnung, Umzug und Tarifen
→ Energieberatung
→ Energieeffizienzprodukten
→ Dienstleistungen (Photovoltaik, Wärmepumpe, E-Mobilität etc.)
→ EVN Bonuswelt
→ joulie

Ihr EVN Energieberater freut sich auf Ihren Besuch:
EVN Service Center Baden
Waltersdorfer Straße 4

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8:00 – 16:00 Uhr, Mi nach Terminvereinbarung bis 19:00 Uhr

Dorferneuerungsverein Furth / Triesting

Am 15. Oktober hat sich die Dorferneuerung zur **Generalversammlung** im Gasthof zur Bruthenne eingefunden. Der Vorstand sollte neu gewählt werden. Außerdem stand der Bericht über die Aktivitäten der vergangenen beiden Jahre auf der Tagesordnung. Die für nächstes Jahr geplanten Vorhaben wurden besprochen.

Besonders zufrieden zeigte man sich mit der **Renovierung der Bankerln** für die Wanderwege. Die alten Bänke können sich nun wieder sehen lassen und sind zum Teil auf ihren ursprünglichen Plätzen aufgestellt worden. Einige Arbeiten stehen aber noch an und sollen im Frühjahr fortgesetzt werden.

Ideen für eine **Veränderung der Blumenerdeaktion** wurden angedacht. Aus organisatorischen Gründen, aber auch, um den anfallenden Plastikmüll zu reduzieren, soll diese Aktion nicht mehr in gewohnter Weise durchgeführt werden.

Auf dem **Spielplatz** hat nun auch der zweite Mast der großen Schwingschaukel Mängel aufgewiesen, weshalb ein neuer Baumstamm in Auftrag gegeben werden musste.

Die für dieses Jahr angekündigte **Kräuterwanderung** soll im nächsten Frühjahr stattfinden.

Für nächstes Jahr im Herbst ist eine **Genusswanderung** vorgesehen. Dabei sollen alle Abhofläden von Furth erwandert werden (Info siehe auch LEADER-Bericht auf Seite 27).
Unsere Wanderung könnte in Niemtal beginnen und über Furth ins Ebeltal führen, wo sie mit einer Ausschank der Dorferneuerung ihren Abschluss finden könnte (Details werden zeitgerecht bekanntgegeben).

Bei den anschließenden **Neuwahlen** wurde der alte Vorstand bis auf die Kassiererin für zwei weitere Jahre wiedergewählt.
Wir bedanken uns bei **Dagmar Müller** für ihre Tätigkeit als Kassiererin und freuen uns, **Christine Fischer** im Vorstand begrüßen zu dürfen, die dieses Amt übernehmen wird.

Allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die uns durch dieses Jahr begleitet haben, möchten wir an dieser Stelle unseren herzlichsten Dank aussprechen.

Die alten Bänke erstrahlen in neuem Glanz und laden zum Rasten ein!

Ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Euch

Silvia Gruber (Obfrau)

Freiwillige Feuerwehr Furth a.d.Triesting

Bezirkskommando Baden, Abschnittskommando Pottenstein, Unterabschnitt 5
2564 Furth an der Triesting, Furth 2, Tel.: 02674/88293
homepage: www.ff-furth.at / email: ff-furth-triesting@aon.at

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Furth, liebe und geschätzte KameradInnen!

Vorab möchten wir uns **bei allen Spendern, Festbesuchern und Gönnern recht recht herzlich bedanken**, die uns das ganze Jahr 2021 unterstützt haben.

Auch in der zweiten Jahreshälfte gab es einiges für uns zu tun. So wurden wir im Juli - nach heftigen Unwettern - in die **Wachau** gerufen um dort in Aggsbach-Dorf bei **Aufräumarbeiten** zu helfen.

Etwas erfreulicher war einige Tage später, dass wir wieder ein **Gartenfest** in Form eines Heurigens veranstalten konnten. Bei bestem Wetter verköstigten wir zahlreiche Besucherinnen und Besucher mit Speis und Trank.

Gratulieren durften wir unseren langjährigen Mitgliedern, die beim **Abschnittsfeuerwehrtag** am 18. Juli in Pottenstein geehrt wurden!

Besonders freuen wir uns auch, dass sechs junge Mitglieder nach monatelangem Training das **Abschlussmodul Truppmann** absolviert haben und somit ausgebildete Feuerwehrfrauen und -männer sind:

- **Sandra PARTL**
- **Hannah REISCHER**
- **Christian HEINZ**
- **Moritz BUCHART**
- **Dominik BERGMANN**
- **Virginel VASCUL**

Herzlichen Glückwunsch!

Leider mussten wir auch von einem langjährigen Mitglied Abschied nehmen. Herr **Löschmeister Johann Reischer** ist im 83. Lebensjahr von uns gegangen. Ruhe in Frieden!

Unser **aktueller Mannschaftsstand**:
Aktiv: 70 Reserve: 14 Gesamt: 84

Auch im Sommer bzw. Herbst konnten wir wieder einige **interessante Übungen** durchführen. Die Sachgebiete umfassten u.a.

- Relaisleitung auf Hang
- Verkehrsunfall mit Personenrettung
- Seiltechnik, etc.

Eine der Übungen wurde dann kurzfristig verschoben, da wir zum **Waldbrand ins Raxgebiet** gerufen wurden.
Bei diesem kräfteraubenden Einsatz standen auch wir mehrere Tage lang rund um die Uhr im Dienst. Gemeinsam mit Feuerwehren aus nahezu jedem niederösterreichischen Bezirk kämpften wir gegen den größten Waldbrand Österreichs, der auf einer Fläche von 115 ha Wald wütete. Erst nach mehr als einer Woche konnte „Brandaus“ gegeben werden.

Die Auswirkungen der **Covid-Krise** bekommen wir immer noch zu spüren. Es gab zwar Förderungen seitens des Bundes, die jedoch nur geringfügig unsere Ausgaben deckten.
Falls Sie uns - die Freiwillige Feuerwehr Furth - unterstützen möchten, so bitten wir um Überweisung auf folgende Bankverbindung:
IBAN: AT17 3204 5000 0240 4861
Herzlichen Dank im Voraus!

Die freiwillige Feuerwehr Furth wünscht allen KameradInnen, deren Familien und Freunden und allen Gönnern alles Gute und hofft auf ein gesundes Wiedersehen!

ABI Lechner Gerald

Liebe Furtherinnen und Further!

Wie Sie alle wissen, konnte am Beginn der Pandemie der Sozialausschuss spontan reagieren und MNS-Masken gegen eine freie Spende zur Verfügung stellen.

Nun freuen wir uns sehr, mit den großzügig erhaltenen Spendengeldern einen

Selbstverteidigungskurs

veranstalten zu können.
Schwerpunkt ist das Erlernen bzw. Verbessern der Selbstverteidigung, aber auch der Spaß am gemeinsamen Erlernen der Techniken und Bewältigung nicht alltäglicher Bewegungen.
Um die Anzahl der TeilnehmerInnen einschätzen zu können, bitten wir alle interessierten FurtherInnen um eine **unverbindliche Anmeldung** an **gemeinde@furth-triesting.at** bis 16. Jänner 2022.

Symbolfoto - gestellte Szene

SOZIALAUSSCHUSS-INFO

Geplant ist ein einmaliger Termin im späten Frühling, welcher durch die aktuelle Covid Situation leider noch nicht festgelegt werden kann. Sobald dieser planbar ist, werden die InteressentInnen darüber informiert und können sich verbindlich anmelden. Pro fix angemeldeter TeilnehmerIn wird ein Unkostenbeitrag von 15 Euro eingehoben. Der Großteil der Kurskosten wird vom Sozialausschuss finanziert.
Voraussetzung für die Teilnahme zum Sonderpreis von 15 Euro:

- Hauptwohnsitz in Furth/ Tr.
- Mindestalter 12 Jahre

Wir hoffen auf reges Interesse und Teilnahme.

Inzwischen wünschen wir Ihnen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allem bleiben Sie gesund!

Der Sozialausschuss
Obfrau Stv. Verena Lechner

office@jl-installationen.at

Johannes Lechner
Installationen GmbH
Gas - Wasser - Heizung - Lüftung

Hainfelderstraße 72
2564 Fahrafeld
02672|83 369

www.johanneslechner-installationen.at

Schigemeinschaft Furth

Mit der Durchführung unserer Skirennen sind wir in den letzten Jahren schon ein bisschen leidgeplagt, da oft der Schnee fehlte. Aufgrund der Corona-Krise konnten wir auch heuer keine unserer gewohnten, ja schon traditionellen, Veranstaltungen durchführen.
Die Gesundheit aller geht bevor und gemeinsam werden wir die Krise überstehen!
Wir blicken zuversichtlich in das Jahr 2022 und hoffen, zumindest unseren Wiesenslalom im Oktober, die Fahrt zum Schnee im Dezember und die Skirennen durchführen zu können.

Die Schigemeinschaft Furth bedankt sich bei allen Sponsoren und den vielen freiwilligen Helfern für deren Einsatz. Ein besonderer Dank geht hier an die Grundstücksbesitzer, ohne die unsere Veranstaltungen gar nicht zu realisieren wären.
Fotos, Ergebnisse und Veranstaltungstermine (wenn wir wieder dürfen) finden Sie auf unserer Homepage www.schigemeinschaft.at

Die Schigemeinschaft Furth wünscht allen Furtherinnen und Furthern

VIEL GESUNDHEIT,
EIN GESEGNETES
WEIHNACHTSFEST UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR 2022

Obfrau Natascha Partl

Die Chorgemeinschaft Furth
wünscht eine
schöne (Vor-) Weihnachtszeit und
alles Gute im Neuen Jahr

Franz Hacker

Installationstechnik | Heizsysteme | Sanierung

2564 Furth 80 Tel.: 0676 880601020

info@hacker-haustechnik.at www.hacker-haustechnik.at

Neues von den Judoka

Im Turnsaal der Volksschule Furth wird bereits fleißig trainiert. Nach der langen Zeit des Lockdowns für Kontaktsportarten freuen sich die Kinder wieder Spiel und Spaß beim Judo zu erleben. Und natürlich auch die Judotechniken zu üben, wie z.B. den Festhaltegriff „Kesagatame“ wie auf dem Bild zu sehen ist.

Sabrina und ihr Team freuen sich jederzeit Anfänger und Fortgeschrittene begrüßen zu können. Einfach vorbei kommen und schnuppern, immer am Mittwoch um 17 Uhr im Turnsaal der Volksschule Furth a.d. Triesting.

Auch von den Erwachsenen des AJC-Thermenregion gibt es Erfolge zu berichten: Am 9. und 10. Oktober 2021 wurden in Kottingbrunn erstmals die ALL Judo Championships abgehalten, die der AJC-Thermenregion im Auftrag des NÖ Landesverbandes veranstaltet hat. Knapp 80 Nennungen aus 5 Nationen gab es für drei Bewerbe: Shiai (Standkampf), Newaza (Bodenkampf) und Kata. Am Ende wurden Gesamtsieger gekürt, die sich in allen Bewerben platziert hatten.

Beim Kataturnier am Sonntag nahmen auch unsere diesjährigen Kata-Europameister **Franz Winter** und **Robert Hatzl** teil. Sie zeigten eine sehr gelungene Kodokan Goshin Jutsu und Kime no Kata und konnten sich dafür zwei Mal Gold sichern. 2x Gold gab es für die Beiden auch bei den Österr. Kata-Staatsmeisterschaften am 16.10. in Innsbruck.

Alle Trainingszeiten und Infos findet ihr unter: https://www.ajc-thermenregion.com/

planung beratung innenausbau fenster türen tore stiegen reparaturen montage

thomas **KARLHOFER**

meistertischlerei seit 1918

2564 Furth 52 02674 / 88205

Trachtenkapelle

Liebe Furtherinnen und Further!
Liebe Freunde der Blasmusik!

Ein Jahr neigt sich wieder dem Ende zu und es wird Zeit Rückblick zu halten.
Mit Freude konnten wir im Mai die **Probentätigkeit** wieder aufnehmen. Zuerst im Freien mit 3G-Kontrolle und 2 Meter Abstand. Vom NÖ Blasmusikverband bekamen wir einen „Fahrplan“ mit sämtlichen Informationen, damit der Probenablauf so sicher wie möglich stattfinden konnte. Später wurde die Lage im Land ja bekanntlich besser und wir konnten schließlich unsere Proben im Musikheim durchführen.
Unser erster **Auftritt** war dann endlich wieder zu **Fronleichnam**. Beim **FF-Tag** der Feuerwehr Pottenstein durften wir mitwirken und einen **Frühschoppen** beim Gartenfest in kleinerer Besetzung spielen. Im Sommer waren wir unter dem Motto **„Blasmusik on Tour“** immer freitags bei unseren Wirten zu Gast und konnten öffentliche Proben mit Publikum abhalten. Uns Musikern hat es sehr viel Spaß gemacht und nach dem tollen Erfolg möchten wir die Tour im nächsten Jahr wiederholen.
Im September nahmen wir noch mit gutem Erfolg an der **Marschmusikwertung** in Bromberg teil. Am 14. November wäre eine Polka-Marsch-Walzer-Wertung in Hirtenberg geplant gewesen, welche leider wegen der stark steigenden Coronafälle in Österreich abgesagt werden musste.

Die Pandemie wird so schnell leider nicht vorbei sein, doch wir sind zuversichtlich, dass wir es gemeinsam schaffen und freuen uns schon im nächsten Jahr wieder mit unserer Musik bei diversen Frühschoppen, Fronleichnam,… unser Publikum zu erfreuen.

In diesem Sinne wünschen wir allen eine besinnliche Adventzeit, ein fröhliches Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr.

Theatergruppe Furth

Liebe Furtherinnen und Further!

Die Pandemie hat uns noch immer fest im Griff, dennoch blicken wir zuversichtlich in die Zukunft. Voriges Jahr standen wir kurz vor der Aufführung als der 1. Lockdown verhängt wurde, doch unsere Proben sollen nicht umsonst gewesen sein. Wir möchten im Februar/März die Probentätigkeit wieder aufnehmen und im Frühjahr das Stück „Katzenzungen“ für euch auf die Bühne bringen.
Ebenso planen wir nächstes Jahr im Herbst wieder ein Theaterstück von Kindern für Kinder zu spielen. Wir werden zeitgerecht die genauen Termine bekannt geben und freuen uns jetzt schon auf zahlreichen Besuch. Halten wir zusammen und passen wir auf uns auf, dann wird auch diese schwierige Zeit vorübergehen und es kann bald wieder heißen „In Furth wird wieder Theater gespielt“.

Die Theatergruppe wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022!

NATURFRISEURIN
SILVIA GRUBER
einfach natürlich schön
MAIERHOF 101
2564 FURTH
0676 | 45 45 468
www.naturfriseurin-silvia.at

LEADER Region Triestingtal
Leobersdorfer Straße 42
2560 Berndorf
T/F 02672 870 01
office@triestingtal.at

Kaumberg Hernstein
Altenmarkt Hirtenberg
Furth Enzesfeld-Lindabrunn
Weissenbach Leobersdorf
Pottenstein Schönau
Berndorf Günselsdorf

familienfreundliche region TRIESTINGTAL
www.triestingtal.at

Neues aus der LEADER Region Triestingtal

Zukunftsdialog Triestingtal 2030 – Eure Ideen sind willkommen!

Eure Projektideen für die neue LEADER Periode sind jetzt gefragt. Ganz im Sinne des LEADER Programmes geht es um viele Themenbereiche von Wirtschaft, über den Naturraum und das kulturelle Erbe, bis zu zentralen Fragen des Gemeinwohls und Klimaschutzes.
Wir können auf über 60 gelungenen Projekten aus der LEADER Periode 2014-2020 aufbauen. So ist z.B. aus dem Update zum Energiekonzept die Klima- und Energiemodellregion Triestingtal entstanden.
Das Besondere am Triestingtal ist das große Engagement der Menschen füreinander und das tatkräftige Mitwirken vieler Freiwilliger.
Wir freuen uns auf eure Ideen zur Weiterentwicklung unserer Region. Die Ergebnisse des Zukunftsdialogs fließen nicht nur in die neue LEADER Strategie 2023-27 ein, sondern auch in das Umsetzungskonzept unserer Klima- und Energiemodellregion und ermöglichen uns den Zugang zu EU-Förderungen.
Alle Infos zu unserem Zukunftsdialog findet ihr auf www.triestingtal.at oder facebook.
Schickt eure Ideen an office@triestingtal.at.

Ausflugsempfehlungen aus der Erlebnisregion Triestingtal

Dank der vielen Direktvermarkter in Furth, ist es uns gelungen, neue Wanderrouten zu entwickeln:
Die Further Hofladen Genuss Wanderungen verbinden perfekt Bewegung im Einklang der Natur mit dem Genuss und Erwerb regionaler Produkte direkt am Hof. Da viele Hofläden rund um die Uhr geöffnet haben, können die Genuss-Touren jederzeit bewandert werden.

Eine Runde verbindet den Hofladen der Familie Lechner Kirchenkrenn unter der Marke MagMan mit den Ebeltaler Köstlichkeiten.
Eine etwas längere Runde nimmt auch noch den Hof der Familie Lechner Schaupp - Schauppi DAS KUH'le Eis mit und eine dritte Runde führt über das Niemtal.

Den genauen Verlauf der Genuss-Wanderrouten, sowie eine detaillierte Beschreibung findet man im Internet auf **www.wienerwald.info** oder auch über die Wienerwald-App auf Outdoor Active.

Viel Spaß beim Wandern, Genießen und Einkaufen!

Klimatipps zum Heizen

Nachhaltiges Heizen ist kein Zukunftsthema mehr. Wie man heizt, wird selten überdacht, aber hier kann viel CO2 und Geld gespart werden. Bund und Land fördern mittels „Raus aus dem Öl" Bonus die Umstellung auf ein nachhaltiges System mit bis zu 8.000 €. Dazu zählen: Pellets, Hackschnitzel, Stückholz, Wärmepumpen und Fernwärmeheizungen. So ein Tausch spart etwa 9.500 kg CO2 jährlich ein. Das entspricht ~ 45.000 km mit einem Benzinauto!

Tipps zum richtigen Heizen
gibt es für alle Systeme, beispielsweise unter:
www.mietervereinigung.at,
www.klimaaktiv.at,
www.energie-der-zukunft.at oder www.heizung.de.

Klima- und Energie-Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Infos: Jakob Fröhling,
kem@triestingtal.at oder 0677/64082656

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union
Bundesministerium Landwirtschaft, Regionen und Tourismus
LE 14-20

WIR GRATULIEREN ZUM RUNDEN GEBURTSTAG!

50 JAHRE:

Hans Friedrich GRUNDNER
Klemens BUGELNIG
Christian SCHÖNTHALER
Norbert Silvester STAUFFENEGG
Ulrike Edith LÖSSEL
Ernst PÖLLERITZER
Peter LEPKOWICZ
Alexandra REISCHER
Günther ZARTL
Regina TRUMLER
Franz KRIESSL
Verena GRUBER
MarionKRENN
Barbara NEMETZ
Andreas REISCHER
Johann Friedrich MAIKISCH
Mihaela-Silvia SURDU
Dagmar BOTEK
Christian SPÖRK
Sascha MIKULECKY

55 JAHRE:

Irene WALLAK
Gerda KRENN
Christine STEIRER
Johannes REISCHER
Erich HARUCKSTEINER
Marcus HEUBERGER
Michaela HABUSTA
Michael LESIGANG
Annemarie LECHNER
Gesine NAGL

60 JAHRE:

Lucina KUNZ
Franz ZAGLER
Anton REISCHER
Fahrija ZUKIC
Anna Maria ZAGLER
Franz ENGL
Helga TISCH
Michaela REISCHER
Otto HOFER
Franz FÜRST

65 JAHRE:

Wolfgang ALBER
Peter STADLER
Josef SEEWALD
Gerhard SATTLER
Josef ZEHETBAUER
Carin ZEHETBAUER
Anna LECHNER
Anton NAGL
Karl KRENN
Brigitte HACKL
Erika BARASITS
Hubert Karl ROHRAUER
Sylvia KICINSKI
Peter KARLHOFER
Karl GRILL

70 JAHRE:

Monika Anna SCHRAMBÖCK
Anna Maria Helene PRENDINGER
Manfred SCHIFBÖCK
Franz LECHNER
Veronika STEINBERGER
Jutta GRÜNAUER
Leopoldine STEINACHER
Ingeborg SINGER

75 JAHRE:

Franziska PASSET
Christine LECHNER
Sonja KROPF
Walter HEIDRICH
Maria STEINER
Ilse VOLS
Karl MIKULECKY
Johann KRIESSL
Heinrich SCHÖNTHALER
Lubomir MICHAL
Lorenz LECHNER
Hermine WIESER
Edith MIKULECKY

80 JAHRE:

Herta LENHERR
Elfriede REISCHER
Karl STEINER
Ludmilla GRILL
Adolf DEUTSCH
Georgine PRADL
Heinrich MAYR
Margarete HÖNIGSBERGER
Franz HÖNIGSBERGER
Franz KROPF

85 JAHRE:

Johannes LESIGANG
Erich BETTEL
Helmut REISCHER

90 JAHRE:

Walter REISCHER

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

... ZUR HOCHZEIT

Ana & Artor BALAJ
Ricarda & Niklas PÖLLERITZER

... ZUR SILBERNEN HOCHZEIT

Emilie & Andreas LECHNER
Karina & Bernhard WIESER
Cäcilia & Engelbert HEINZ
Dr. Elisabeth MESSNER & Bernhard RIEGLER

... ZUR GOLDENEN HOCHZEIT

Cäcilia & Johann LEITNER
Johanna & Lorenz LECHNER
Waltraud & Helmuth LAFERL

... ZUR DIAMANT-HOCHZEIT

Emma & Helmuth REISCHER
Josefa & Herbert REISCHER

GRATULATION ZUR GEBURT

Michael NÖSTLER
Daniela SCHAUPP
Magdalena KOSTOVA
Melissa HIRMANN
Anna KARNER

WIR BEDAUERN DEN TOD UNSERER GEMEINDEBÜRGER

Maria SATTLER
Eleonora WIESER
Gerhard BUSSWEG
Fritz MITTERMÜLLER
Hilda BAUMGARTNER
Josef REISCHER
Johann REISCHER
Erich WIESER
Günter BAUER
Johann LECHNER

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von

Erich Wieser
*** 7.8.1940 – † 15.9.2021**

Herr Wieser war über 20 Jahre in unserer Gemeinde tätig und hat uns bis zuletzt tatkräftig unterstützt. Er war immer ein sehr geschätzter und äußerst zuverlässiger Mitarbeiter, den wir sehr vermissen werden.

Unser tiefes Mitgefühl
gilt seinen Hinterbliebenen.

Im Namen des gesamten Gemeinderates
und aller Bediensteten
Alois Riegler & Natascha Partl

EP:Elektro Rapold
ElectronicPartner
Unser Service macht den Unterschied
TV, HiFi, Video, Telekom, PC/Multimedia, Elektroinstallation,
Blitzschutz, Fachwerkstätte, PHOTOVOLTAIKANLAGEN
2564 Weissenbach, Weissenbacher Straße 22, Tel.: 02674/87373, Fax: 02674/87373-99
2534 Alland, Hauptplatz 137, Tel.: 02258/20100
e-mail: office@elektro-rapold.at • Internet: www.elektro-rapold.at

Ein Beruf mit Zukunft beim Hilfswerk Triestingtal

Über 200 offene Stellen gibt es derzeit im ganzen Land beim Hilfswerk Niederösterreich.

Das Hilfswerk Niederösterreich, landesweit der größte Anbieter von Pflege und Betreuung im eigenen Zuhause, sucht dringend nach Verstärkung. „Es ist 5 vor 12. Unseren Teams in ganz Niederösterreich fehlen derzeit fast 200 Mitarbeiter/innen“, bringt es Hilfswerk NÖ-Präsidentin Michaela Hinterholzer auf den Punkt.
„Um den steigenden Pflege- und Betreuungsbedarf mittel- und langfristig decken zu können brauchen wir mehr Personal!“ Auch der Hilfe und Pflege daheim-Standort Triestingtal ist aktuell auf der **Suche nach Heimhilfen, Pflegeassistent/innen sowie Pflegefachassistent/innen.**

Die Vorteile an einem Beruf in der mobilen Pflege und Betreuung

„Als der größte Arbeitgeber im Bereich der Hauskrankenpflege und Heimhilfe in Niederösterreich haben wir viel zu bieten. Die Vielfalt an Sozialleistungen sowie die sehr gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf, machen das Hilfswerk zu einem modernen, sozialen Arbeitgeber“, betont LAbg. Bgm. Michaela Hinterholzer, Präsidentin des Hilfswerk Niederösterreich.
Die **flexiblen Arbeitszeiten** und Arbeitszeitmodelle, die umfangreichen **Weiterbildungsmöglichkeiten** und die Chance auf einen **Job direkt in der eigenen Region**, sind nur einige der zahlreichen Benefits, die das Hilfswerk NÖ seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bietet.
Spezielle Förder- und Weiterbildungsmöglichkeiten, eigenständiges Arbeiten sowie keine Nachtdienste in der Pflege sorgen für ein attraktives Berufsumfeld.

Interesse geweckt? Jetzt bewerben!

Das Hilfswerk Niederösterreich freut sich sehr, immer wieder neue Gesichter in der Hilfswerk-Familie begrüßen zu dürfen.

Auf der Website **www.jobs-pflege.at** findet man mit wenigen Klicks viele Informationen über Berufsbilder und Rahmenbedingungen sowie einfache Möglichkeiten, sich zu bewerben.

Auch Quer- und Wiedereinsteiger/innen, Menschen in der Pflege, die an einen Umstieg in den mobilen Bereich denken und junge Menschen mit entsprechender Ausbildung sind beim Hilfswerk herzlich willkommen!

Ärztenotdienst / Apothekendienst

Datum	Diensthabender Arzt	Ort	Telefon
18. Dezember 2021	Dr. Stephanie Rechberger	Weissenbach	02674/861300
19. Dezember 2021	Dr. Friedrich Ipolt	Altenmarkt	02673/2384
24. Dezember 2021	Dr. Peter Egger	Pottenstein	02672/85303
26. Dezember 2021	Dr. Markus Sommer	Berndorf	02672/87795
31. Dezember 2021	Dr. Iris Edelmann	Berndorf	02672/84101
2. Januar 2022	MR Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82355
8. Januar 2022	Dr. Herbert Walzel	Berndorf	02672/82601
15. Januar 2022	Dr. Peter Egger	Pottenstein	02672/85303
16. Januar 2022	Dr. Markus Sommer	Berndorf	02672/87795
23. Januar 2022	Dr. Friedrich Ipolt	Altenmarkt	02673/2384
29. Januar 2022	MR Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82355
30. Januar 2022	Dr. Stephanie Rechberger	Weissenbach	02674/861300
5. Februar 2022	Dr. Herbert Walzel	Berndorf	02672/82601
12. Februar 2022	Dr. Iris Edelmann	Berndorf	02672/84101
19. Februar 2022	Dr. Markus Sommer	Berndorf	02672/87795
20. Februar 2022	Dr. Friedrich Ipolt	Altenmarkt	02673/2384
26. Februar 2022	Dr. Peter Egger	Pottenstein	02672/85303
27. Februar 2022	Dr. Stephanie Rechberger	Weissenbach	02674/861300
6. März 2022	Dr. Herbert Walzel	Berndorf	02672/82601
12. März 2022	Dr. Iris Edelmann	Berndorf	02672/84101
20. März 2022	Dr. Stephanie Rechberger	Weissenbach	02674/861300

Apotheken-Notdienst

Zusätzlich: Bei Wochenenddienst von Dr. Egger haben abwechselnd die Apotheken Berndorf oder Pottenstein Bereitschaftsdienst.

2022	JANUAR						FEBRUAR					MÄRZ					APRIL				
WO	53	1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	9	10	11	12	13	13	14	15	16	17
Mo		3	10	17	24	31		7	14	21	28		7	14	21	28		4	11	18	25
Di		4	11	18	25		1	8	15	22		1	8	15	22	29		5	12	19	26
Mi		5	12	19	26		2	9	16	23		2	9	16	23	30		6	13	20	27
Do		6	13	20	27		3	10	17	24		3	10	17	24	31		7	14	21	28
Fr		7	14	21	28		4	11	18	25		4	11	18	25		1	8	15	22	29
Sa	1	8	15	22	29		5	12	19	26		5	12	19	26		2	9	16	23	30
So	2	9	16	23	30		6	13	20	27		6	13	20	27		3	10	17	24	

Baden, Hauptplatz 13
Kottingbrunn, Hauptstraße 13
Pottenstein, Hainfelder Straße 5

Baden, Hauptplatz 6
Berndorf, Hainfelder Straße14
Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b

Baden, Weilburgstraße 2
Enzesfeld, Schimmelgasse 2
Oberwaltersdorf, Fabrikstr. 15

DIENSTWECHSEL jeweils 8 Uhr

Baden, Antonsgasse 1
Bad Vöslau, Industriestraße 12
Traiskirchen, Dr. Karl Renner Platz 3

Baden, Leesdorfer Hauptstr. 11
Leobersdorf, Südbahnstraße 7
Möllersd., Dr. Karl-Adlitzer-Str. 33a

Bad Vöslau, Badner Straße 12
Tribuswinkel, Pfarrgasse 11

Bad Vöslau, Hochstraße 25
Pfaffstätten, Mühlgasse 1

Schnelle Telefon-Auskunft:

Über den **Einheitskurzruf 141** (ohne Vorwahl) können Sie jederzeit erfahren, welcher Arzt/Zahnarzt am betreffenden Tag Dienst hat.

ÄRZTEDIENSTE ZAHNÄRZTE
Der Wochenend- bzw. Feiertagsdienst beginnt um 9.00 Uhr und endet um 14.00 Uhr.
Notdienst-Zahnarzt-Plan im Internet unter http://noe.zahnaerztekammer.at

Dr. Stephanie Rechberger
Ärztin für Allgemeinmedizin
Alle Kassen (ÖGK, BVAEB, KFA, SVS)
Hollergasse 30, 2564 Weissenbach
Telefon: 02674/86130-0
ORDINATIONSZEITEN:
Hausapotheke
Mo 8-11 und 15-18 Uhr, Di 9-12 Uhr
Do 8-11 und 15-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr
Neue Zeiten für Substitutionsbehandlung:
Mo 15-17 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Die **Ordination in Furth** bleibt aus organisatorischen Gründen zur Zeit **geschlossen.**
Aktuelle Infos unter: www.familien-ordination.at

	Amtsstunden im Gemeindeamt Furth Tel. 02674/88219	Montag: 14.00 - 19.00 Uhr Dienstag, Donnerstag und Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr **Mittwoch kein Parteienverkehr!**
	Sprechstunde Bürgermeister	Montag: 17.00 - 19.00 Uhr nach Voranmeldung
*	**Bezirkshauptmannschaft Baden** Tel. 02252/9025-0 Bürgerbüro Persönliche Vorsprachen NUR GEGEN TERMINVEREINBARUNG möglich!	Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr Dienstag zusätzlich 16.00 - 19.00 Uhr
*	**Außenstellen der BH-Baden** Vorsprachen aktuell NUR GEGEN TERMINVEREINBARUNG möglich!	Gemeindeamt Berndorf: (Tel. 02672/82253-0) jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat: 7.30 - 13.00 Uhr Gemeindeamt Pottenstein: (Tel. 02672/82424-0) jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat: 7.30 - 13.00 Uhr
	Staatsbürgerschaftsverband und **Standesamt** Pottenstein Tel.: 02672/82424-11	Montag und Freitag: 7.00 - 12.00 Uhr Dienstag und Mittwoch: 7.00 - 15.00 Uhr **Donnerstag kein Parteienverkehr!**
*	**Finanzamt Baden** Tel. 050 233 233	Montag bis Donnerstag: 7.30 bis 15.30 Uhr Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr
*	**NÖ. Gebietskrankenkasse Baden** Tel. 05 0899 - 6100	Montag bis Donnerstag: 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr Freitag: 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr
*	**Amt der NÖ. Landesregierung** Bürgerbüro Tel. 02742/9005 - 12526	Montag, Mittwoch, Donnerstag: 8.00 - 16.00 Uhr Dienstag: 8.00 - 18.00 Uhr Freitag: 8.00 - 14.00 Uhr
*	**Bezirksgericht Baden** Tel. 02252/86500- 90 oder 91	Dienstag: 8.00 - 12.00 Uhr Um Terminvereinbarung wird gebeten!
*	**Gebietsbauamt Wr. Neustadt** Tel. 02622/27856	Dienstag: 8.00 - 12.00 Uhr
*	**KOBV, der Behindertenverband** Tel. 01/4061586-0	jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat: 13.00 - 14.30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

*** ACHTUNG! Die ausgewiesenen Amtszeiten können aufgrund der Corona-Pandemie abweichen - bitte vorab informieren und telefonisch nachfragen!**